

ПРАЦЯ

ОДИНОКА УКРАЇНСЬКА ЧАСОПІСЬ У БРАЗИЛІЇ

Виходить кожного четверга о 8-ї год. рано.

ВИДАВНИЧА СПІЛКА.

Польський голос в справі Східної Галичини.

Відомий політичний діяч з поміж Поляків Східної Галичини, довголітній посол міста Львова і провідник польської радикальної партії Е. Т. Брайтер, видав і розіслав на днях до своїх земляків відозву, яку як історичний документ друкуємо в цілості:

ДО ЗЕМЛЯКІВ СХІДНОЇ ГАЛИЧИНІ!

Полоса краю від Сяну по Збруч, це країна, на яку падали найважчі удари варварської війни. У світі багато говориться про Англію Францію, — але про Східну Галичину глуха тишина. Та має свою ціль, а джерело її в мерзкій політиці, якої завданням: звернути думку й сумління Європи на всі сторони світа, тільки не на ту нещасну полосу краю. Краще, коли Європа, коли нинішній псевдокапілізований світ забуде про цей кусник землі й полишить його на ласку того що підлизується нинішим володарям світа й який вмовив в свою шовінізмом запоморочену голову й ненаситну душу, що ця земля мусить до нього належати.

А на цім шматку землі переходить населення від ряду літ, справжнє пекло. Ні, неправда, не від ряду літ, а від цілих віків! Та лише на разі минувшину, а говорім тільки про нинішню хвилю. Все, що підходить під поняття „пекло“, те все відбувається на цему нещасному населенню. Дущна, давляча, просто убійча атмосфера, непевність

бодай короткий час перебував в цім пеклі, міг стратити всю віру в будучину й сказавши собі „тут немає більше надії“, — забрати свої нуждені торби й піти на поневірку в широкий світ. І дійсно тисячі вибрали цю дорогу або думають на неї вступити, — бо справді, мандрівникам смачніший шматок хліба ніж розлучливе, в голоді, повільне безнадійне животіння в цьому моральному багні!

Так, безнадійна і розлучлива мусіла бути будучість нинішнього покоління і будучість цілих слідуючих поколінь. Бо хто знає минувшину цього кусника землі й дивиться незамраченими очима в будучину, цей добре знає, що як що цей край окупований хвилево Поляками з дозволом держав анти (буцім зі страху перед „богемським страхом“), мав-би лишитися при Польщі, тоді мусить повторитися нещасні історичні події минуліх віків. Бо цей край, то сфера тертя між Росією і Польщею цілком така сама, яку творить Литва й Біла Русь.

Кожний Поляк, який не вчився історії свого народу з підручників, спрепарованих з ціллю закриття правди, цей мусів перейти до переконання, що нещастям і проклоном, які тяжать на цілій минувшині Польщі, причиною її трагічних переходів й долі, було це хобливе засліпнене стремління до експансії на Схід за кожну ціну, хочби навіть за ціну власного істнування й державного життя! Цю експансивну ведено під ріжноманітними покришками, а все під кли-

(цікава легенда, яка доказує вищеблення могутності Польщі), побіч Волька, що свої посягання на Схід заплатив бурею в своїй державі втратив корону, побіч Казимира Великого, Ягайлонів і пізніших Шляхотських „польських королят“ йшли на Схід походи, йшли боротьби то з козаччиною то з Москвою, аж до останньої хвилини істнування польської державної независимості, — бої, які ніколи не дозволили Польщі сконсолідувати

ся і зорганізувати в сильний державний організм. І що осягнено цею проклятою шовіністичною забаганкою? Чи зумілося бодай насуперечності прихильно до себе населення, цей добре знає, що як що цей край загарбаних насильством земель? Чи зроблено дешо для піднесення культури й добробуту цих „поборених“ народів? Ідіть на Литву, йдіть на Білу Русь, йдіть на Україну — а почуете, переконаєтесь, що ім'я Польщі, на жаль, згадує Литвин, і Білорусин і Українець і Жид зі страхом і проклоном! Ось результат цего несення пимської культури, культури Заходу на Схід!

А чи Польща хоча пролила тільки крові своїх дітей, добула й чи може колинебудь добути до цих земель права, санкціовані етикою, культурою й сумлінням? Коли хто робить на другім насильство, розбій або морд і займе йому хату, чи набуває вже через те усвячене право до посідання цеї хати? Чи колинебудь можуть оправдувати літа або й цілі віки якийнебудь розбій і санкціонувати право до посідання загороди засилуваного

„ПРАЦЯ“

Український просвітно-економічний тижневник у Бразилії.

ПЕРЕДПЛАТА У БРАЗИЛІЇ:

Річно 8\$ піврічно 5\$
 Для Галичини 72 кор.
 Для України 36 руб.
 Для п. Америки 2.50 дол.
 Для Канади 2.50 дол.
 Для Аргентини 6 пез.

„PRACIA“

Jornal semanal para o
rainhos no Brazil.
Publica-se em Prudente
às Quintas Feiras

Дрібні оголошення
в д. стиха. Більші
всякі оголошення в
гори.

PRACIA

Prudentopolis — Parana

Ми Українці до скону
В нас є сила Козаків!

Не роздучать нас ні море,
Ні межі чужих країв. Гимн ам. Україн.

час. хочби по 150 літах і відізвалося сумління людства, подерто договори як паперову шмату, подоптаної, й Польща — воскресла! Думка чесного й совісного Поляка може бути одна однинока: Осуждження всякого насильства, кожного розбою, кожного морду й грабунку!!!

Історія розказує нам про трагічні переходи цього шматка землі, що лежить між Сяном і Збручем. Від досвітку середновічних віків по нинішній день йде кріава боротьба яка нищить цей край і його населення. І не підлягає найменшому сумніву, що колиб нинішній стан посідання мав бути усанкціонований володарями антанти, — то боротьба й воєнна хуртовина, одна після другої перетягатимуть через цей нещасний край і нищитимуть населення до останка!

Східна Галичина, чи в руках цих інших, буде все терором, визиску для хвилевого її посідання на взір камерунських кольоній. Чайже найкращим на це доказом є теперішня хвіля в якій буквально нічого не робиться для відбудови цего нещасного краю а навпаки, визискується його й висисається з нього ще останні живучі, соки які в нього лишилися. Цілу Східну Галичину уважається за пашалик, а дорогий нашому серцю Львів зіпхнено до ряду підупавшого містечка Куликова чи Пацикова!

Ми бажаємо вкінці спокою для цего мученого населення, бажаємо для нього добробуту й можливої суми щастя!

І тому в тверезих умах, Поляків

ли Європа, коли нинішній псевдо-
цивілізований світ забуде про цей
кусник землі й полишить його на
ласку того що підлизується нині-
шим володарям світа й який вмо-
вив в свою шовінізмом запоморо-
чену голову й ненаситну душу, що
ця земля мусить до нього нале-
жати.

А на цім шматку землі переходить населення від ряду літ, справжнє пекло. Ні, неправда, не від ряду літ, а від цілих віків! Та лишим на разі минувшину, а говорім тільки про нинішну хвилю. Все, що підходить під поняття „пекло“, те все відбивається на цему нещасному населенню. Душна, давляча, просто убійча атмосфера, непевність завтрашнього дня, недостаток, доріжня, голод, найбільше крайна нужда, знущання, брутальна самоволя солдатська, перекупство державних функціонарів, харабництво загальна деморалізація, реквізиція останнього шматка хліба, інтернування або вязнення по тюрях найбільше невинних людей, епідемічні хвороби, словом: слези розпуха й руїна! І не дивниця, що хто

вторитися нещасні історичні події ім'я Польщі, на жаль, згадує лише в нулих віків. Бо цей край, то вин, і Білорусин і Українець і Жид, ера тертя між Росією і Польщею зі страхом і проклоном! Ось реальноком така сама, яку творить Литва, льтат цого несення пимської куїй Біла Русь.

орії свого народу з підручни-
ці, спрепарованих з ціллю закри-
ти правди, цей мусів перейти до
виконання, що нещастям і прок-
лом, які тяжать на цілій минув-
ні Польщі, причиною її трагіч-
ких переходів й долі, було це хо-
бливе засліпнелє стремління до
панзії на Схід за кожну ціну,
аби навіть за ціну власного іст-
зання й державного життя! Цю
панзивну ведено під ріжномані-
тими покришками, а все під кли-
ми, які чудово звучать, як п. пр.
кличем: несення римської куль-
ти на Схід, або: під кличем хри-
сіанського обовязку скроплювання
анських лобів свяченою водою,
одягнувшись в геройську дра-
гою, відігравано ролю заборона-
стиянства й спасителя Європи.
Викрут ішов за викрутом і вик-
том поганяв! Від Хороброго, який
щербив "меч на брамах Київа

А чи Польща хоча пролила та-
ки крові своїх дітей, добула й
може колинебудь добути до ці
земель права, санкціовані етико-
культурою й сумлінням? Коли
робить на другім насильство, ру-
бій або морд і займе йому ха-
чи набуває вже через те усвяче-
ні право до посідання цеї хати?
колинебудь можуть оправдувати
літа або й цілі віки якийнебудь
збій і санкціонувати право до
сідання загороди засилуван-
ня сусіда? Чи хотяйби й пролита кр-
ся десяток тисячів для сповнення ру-
бою, може одержати санкцію
перед лицем Справедливості? На-
питання хай дасть відповідь ві-
дома історія, історія Польщі! Коли
і нас засилувано, розбито, й ру-
бій й морд, який над нами по-
нено, хотіли хвилеві володарі санк-
ціонувати договорами розбі-
Польщі. І чи вдалося це? Надій-

иных, буде все терором визиску для хвилевого її посідача на взір камерунських кольоній. Чайже найкращим на це доказом є теперішня хвиля в якій буквально нічого не робиться для відбудови цего нещасного краю а навпаки, визискується його й висисається з нього ще останні живучі, соки які в нього лишилися. Цілу Східну Галичину уважається за пашалик, а дорогий нашему серцю Львів зіпхнено до ряду підупавшого містечка Куликова чи Пацикова!

Ми бажаємо вкінці спокою для
цього мученого населення, бажаємо
для нього добробуту й можливої
суми щастя!

І тому в тверезих умах, Поляків і Українців, які дивляться в далечину будуччини зродилася ідея, яка хоче раз на все положити край отом сим віковим воєнним заверюхам, цему варварському нищенню людського майна й життя.

А цею ідеєю єсть

Нейтралізування Східної Галичини, утворення з неї самостійного державного організму під протекто-

3. Злотополець.

Син України.

альше).

Навчений досвідом постановив наш
козак розділити свій день і кожної години
виконувати означену роботу і так
розвідав собі час: рано-вранці, як лише
світало, вставав, біг до моря й купався.
Холодні як лід хвилі відвіжували й він
бігцем вертав до дому. Потім убірався
ї вилазив по драбині на скелю, що
взносилася над подвірям. Під його ногами
шумів праліс: далеко-далеко синіло
море. І день-у-день зривалася в серці
козака туга за світом, що десь там мусів
бути за обрієм, і з уст йому линула
горяча молитва до Бога за тих, що там
зіставив: за старого батька й неніську і
за нещасну, поневолену Вкраїну.

Потім вертав він до печері й доїв лямі, яких освоїв уже чималу черідку. Частину молока випивав на сніданок а частину заховував у льоху. Господарство забірало Миколі чималу годину часу. Потім ішов він на бережину по устріці на обід, а звідсіля — в ліс до дерев.

Приблизно в десятій годині спека тома

ала нестерпучою й працювати було
ожливо; тому йшов ізнову купатися.
од хвиль і лагідний вітрець, що ніс-
над моря, відсвіжували нашого пра-
ника, вертаючи йому бадьорість та
вість.

ак за годину вертав він ізнову до
рі, вдруге доїв лями, робив сир із
того молока й брався за обід. Моло-
сиром, кілька устриць та пів коко-
го горіха, цілком вистарчали йому,
найтися.

ід час обіду навчав наш острівянин папугу говорити кілька слів. По трохи одночивав, а як слека мен-
шов ізнову в ліс довбати човна: присвячував що дня дві години.
м біг ізнову до моря; купався вдру-
вишкував устриці й вертав до дому.
тут поратися в городі. Садив біля
ожі пшінку й картоплю, сподіваючись
все таки колись роздобути вогню,
ді не треба буде бігати й розшуку-
їх у лісі. Заводив собі й садок: по-
жував молоді парости кокосової паль-
ми інших овочевих дерев, поливав
ді щепи, насажував живошліт накру-
вого сада й города. Иноді обрубував
дерев перед печерю й так іх
ив, щоб вони зрослися по якомусь
й утворили велику альтанку.

що малим іще хлопчиною Микола
гав не раз здійсній ходити по

овочевих дерев і вивчився таки ді-
го, тепер стало це в великій пригоді.
радів страшенно, як ізгадав, що
рік вкруг печері матиме власну город-
й садовину. Білі квіти, мов метели-
обсядуть на провесні молоде листя, пта-
ки зівють собі серед гілля кубельці,
тъюхкатимуть од ранку до пізньої ні-
ї здаватись йому буде, що він на сві-
любій Україні, у вишневому садку. І
дів цим Микола, як мала дитина.

А як сонце вже спускалось до венчного упруга, брав наш козак лука хоч на Січи ще встрілював в леті піцю, вправлявся трохи: може коли дадеться кого почастувати стрілою. Увері вертав він знову до печері, доїв ми, вечеряв і лягав спати. А блідий міснеченько й зорі заколисували зака до спокійного сну.

Жахливе відкриття.

Отак проводив Микола день-у-день не стяմившись навіть, як минуло ці гін'кіх три роки. І хоч увесь цей безупинно працював над човном, удалося йому видовбати стовбура ледві на почину. Але хоч й зізнав, що скоріше доведеться скінчити човна, як може інших три роки, проте не кидав цієї ділі і з завзяттям, як у перші дні безупинно довбав та й довбав.

І спало йому на думку, що хоч живе він за на острові три роки, проте не забірався ну в глибину своєї землі. Тільки недалеки, околиці віддалені на дві-три години ходу від печері, були завсігди цілями його дотеперішніх мандрівок. І тому Микола вирішив перейти цілий острів із одногорій кінця до другого й, ще на передодні виготовувати все необхідне до мандрівки. Другого дня вранці, навантаживши лиму на кілька день, узяв наш козак своєю зброю й рушив у дорогу.

Спочатку не стрінув він у дорозі нічого цікавого: дерева, корчі, сгрімкі скелі та бистра річка — це все, що довелося йому бачити. Так пройшов Микола може з дві козацькі миля. І тепер тільки на власні очі побачив, що оселивсь у найбільш неурожайній частині острову Велике богацтво незнаних овочевих дерев іще більш його запевнили в цьому. Втомлений цілоденною мандрівкою йшов він берегом якоїсь річки. Сонце вже давно зайдо й треба було думати про нічівлю. А що з огляду на хижаків почувати в гущавшій будо небезпечно, Микола не дозго думаючи виліз на розлоге дерево, привязав себе до гіляки мотузком як у перші дні, та й заснув твердим сном.

Удоєвіта збудили козака пташині співи, які він слухав під час прогулу. Учир

ратом Союзу Народів. Зневтрапізування Східної Галичини, як рівнож в дальшім розвитку подій Білої Русі і Польщі, розділить на все Польшу від Росії, цих двох смертельних ворогів, покладе край віковому кривавому терплю, увільнить населення цих земель від наїздів і воєнних заверюх, дозволить йому віддатись успішній господарській праці, а грядучим поколінням забезпечить щасливу будучину.

Кожний тверезо думаючий Поляк зрозуміє й зрозуміти мусить, що Польща на цьому в лісності нічого не втратить. Навпаки, її користь десятикратно перевищить ці втрати в областях які замешкують народи, що ненавидять Польщу. Польща, обмежена на свої етнографічні кордони, скристалізується внутрішно і скріпиться політично й морально, а прихильними і пріязніми відносинами дипломатичними й господарськими відносинами зі своїми сусідами одержить з повністю серед них, замість смертельних ворогів — невільників, які ненавидять її з цілого серця, — прихильних приятелів. А крім цого примищена до покинення своїх шовіністичних аспірацій, які гонять її на Схід буде Польща приневолена тити час на будування сильного державного організму і широко заняться адміністраційними й економічними відносинами держави. В неї не буде міг існувати тоді нелад, який існував у неї через цілі віки. А це все чайже стократно більше цінне й пожиточне, всякі „геройські ескапади на Схід“, які заколочують спокій половини Європи і ніщать цілі краї, людське майно й тисячі людських істнувань.

В Східній Галичині, зорганізований в Галицьку Республіку, яка оставалас під протекторатом і опікою Союзу Народів, в цій Республіці, в якій усі національності малиб безоглядно рівні права політичні, культурні й релігійні, — мігби повстати державний організм з дійсно ідеальними відносинами.

Бо ця полоса землі, яка своїм обсямом є більша від Швейцарії, має в собі всі умовини до самостій-

ну серед інших державних організмів.

Ми, Поляки Східної Галичини, не маємо чого боятися будучини. Навпаки, повнота прав політичних, культурних і релігійних, яку загарантував нам Союз Народів, залишила нам всі умовини удержання й розвитку польськості й відповідного впливу на долю цієї землі. Ба, що більше моглиби й мусили конституція нейтральної Сх. Галичини забезпечити кожній поодинокій одиниці право до свободи ділання, забезпечити становище, яке вона займає. Дійсним благословенством було зреалізування цієї ідеї зневтрапізування Східної Галичини, бо воно забезпечило бы цему нещасному населенню, мученому від тільки літ воєнною хуртовиною, спокій і можливість відбудування знищеного краю, увільнило будучі покоління від цієї страшної змори воєнних варварств, наїздів, хаосів, нищення людського добутку й людського життя й забезпечувало усім нам і нашим наслідникам можливу досягнення суму щастя!

Тому кожний чесний Поляк, який не є заражений скаженим шовінізмом, перейметься киненою ідеєю, стане під її прапором і буде боротися за

самостійну вільну і свободну без невільника й пана Галицьку Республіку!

Що ця ідея не є утопією, доказує факт, що так серед Литовців, як і Білорусинів найшла вона голосний і щирий відгомін. В тім дусі ведеться там пропаганда, йде широка агітаційна праця. Але не тільки серед них. Ідея сотворення ланцюха незалежних держав від Балтійського по Чорне море, держав які розгороджують Польшу від Росії, найшла приятелів і представників як в Парижі так і в Лондоні, серед мужів, що рішують про наміри й кроки Антанти.

Найшла вона також признання серед найчільніших членів Союзу Народів, а репрезентанти Совітської Росії й України під час мирних переговорів в Ризі прихилилися горячо до зреалізування цієї ідеї.

При добрій волі і праці при вмілій і щирий агітації з нашого боку маючи до помочі притягнені

Повстанчий рух в Росії та на Україні.

Що між повстанцями в Росії та на Україні і совітськими військами ведеться завзята боротьба, видно з слідуючої большевицької радіотелеграми:

Північний сектор: Наши війська відійшли на ст. Бологоє і заняли позиції над рікою Чорек. Вчашнім ранком прийшло до завзятої битви з противником, котрий підтримував свої атаки броневиками. Наши війска були приневолені внаслідок понесених втрат і чисельної переваги противника відійти. Евакуація Тверу відбулася пляново і в повному порядку. Західний сектор: В околиці Смоленська і Брянська — положення без зміни. Наши війська після завзятої боротьби заняли знову місто Калугу. Боротьба за Одесу триває далі. Банди Махна намагаються зайняти Павлоград. Східний сектор: Наша офензива в напрямку на Казань припинена в околиці Мурома. Симбірськ дістався в руки постанців. В колиці Скворцова тривають бої з гарнізоном Ярославля. В Вологді панує спокій.

Польські кольоністи розпираються.

З Перемищини передають: Олекса Зasadний зі Сільця зголосився дня 25. марта у референта рільничих справ в Перемишлі з просьбою о приділення для громади збіжа. Просьбу мою мотивував тим, що по причині цілковитого знищення градом тамтожорічного збіжа селяне згаданої громади цілком не мають збіжа на яринні засіви. Відповідь дотичного референта була: „Так добже єст, але на подставе ухвали Комітету роздає се тилько кольоністом з Західної Галіції“.

„Бунт“ в Жовківщині.

Український Вістник ч. 64 з 14. квітня ц. р. доносить: У второк 5. квітня зайдло кількох польських уланів до заможнішого господаря Рудника на Винниках та домагаючися сіна, на чому

магістратських арештів. Тут побої не скінчилися. Польська преса вдалила на тривогу. Всі говорять про новий „бунт“ в Жовківщині.

Найвища Рада займеться справою Сх. Галичини.

Паризький кореспондент „Газети Варшавської“ доносить, що Найвища Рада на найближчім засіданні займеться справою Східної Галичини на основі внесків референта Hymans'a. Дотичні документи заоштотрені додатковою ноною генерального секретаря Союза Народів, в якій він повідомляє, що пересилає 29 документів, котрі протестують проти теперішньої системи в Східній Галичині, як також ноту польського делегата Аскена зого з 7 прилогами, котрі збивають зажалення Українців. Львівський адвокат Dr. Гайнріх Левенгерц іменований саме начальником щойно утвореного реферату для Сх. Галичини при польськім міністерстві внутрішніх справ з титулом віцепремістра. Левенгерц, що політично належить до соціалдемократії(!) вже вступив в урядування. Він був свого часу членом польської делегації зі Сх. Галичини, яку висилано в Париж в справі Сх. Галичини.

КРІВАВІ БОЇ ПОВСТАНЧІ В ЧЕРНИГІВСЬКІЙ ГУБЕРНІЇ.

Згідно звідомленням московського „Радіовестника“ бої між повстанцями і червоними військами в Чернігівській губернії тривають. Повстанцям удалося здобути місто Остер. Занявши місто повстанці розброяли міський гарнізон і побивали всіх комісарів та совітських урядовців. Мимо виступу більшевицької кавалерії повстанці получилися з відділами отамана Струка які оперують на захід від Києва.

ВИСЕЛЕННЯ УКРАЇНСЬКОЇ ІНТЕЛІГЕНЦІЇ.

Віденське Українське Пресове Бюро доносить зі Львова:

Масове виселення української інтелігенції триває далі. В Харкові утворено концентраційний табор, де поміщують учителів, священиків і селян які є звісні з своєї політи-

кі ескади на Схід, які заслугують спокій половини Європи і нині є ще цілі краї, людське майно й тисячі людських істнувань.

В Східній Галичині, зорганізований в Галицьку Республіку, яка оставалас під протекторатом і опікою Союзу Народів, в цій Республіці, в якій усі національності мали безоглядно рівні права політичні, культурні й релігійні, — мігбі повстали державний організм з дійсно ідеальними відносинами.

Бо ця полоса землі, яка своїм обємом є більша від Швейцарії, має в собі всі умовини до самостійного державного життя й до забезпечення населення можливої суми добробуту. Природа вивінвала нас по королівськи! Нафта, сіль, калі, вугілля, дерево й земля, оцямати-земля, яку колись перед віками називано землею „плівучою молоком і медом“, земля, що материнською рукою дає хліб. Ці скарби при легкому піднесененню промислу в краю, могли б створити з цієї республіки дійсну перли-

широку атлантичну державу, які тільки серед них. Ідея створення ланцюха незалежних держав від Балтійського по Чорне море, держав які розгороджують Польщу від Росії, найшла приятелів і представників як в Парижі так і в Лондоні, серед мужів, що рішують про наміри й кроки Антанти.

Найшла вона також признання серед найчільніших членів Союзу Народів, а репрезентанти Сівітської Росії й України під час мирних переговорів в Ризі прихилилися горячо до зреалізування цеї ідеї.

При добрій волі і праці при вмілій і ширій агітації з нашого боку маючи до помочі приклонників серед інших міродатних держав і народів, з певністю дастися нам зреалізувати таке важне для населення й для щастя міліонів людей діло якого одним із найважніших огнів є: Унезалежнення Східної Галичини або створення вільної незалежної Галицької Республіки!

Хто вірить в щасливішу будівництві хай стає до праці!

Відень в цвітні 1921.

Ернест Теодор Брайтер в. р.
Посол міста Львова.

го збіжу селяне згаданої громади цілком не мають збіжу на яринні засіви. Відповідь дотичного референта була: „Так добже єст, але на подставе ухвали Комітету роздає се тілько кольоністом з Західної Галіції“.

„Бунт“ в Жовківщині.

„Український Вістник“ ч. 64 з 14. квітня ц. р. доносить: У второк 5. квітня зайдло кількох польських уланів до заможнішого господаря Рудника на Винниках та домагалися сіна — не маючи до сего реквізиційної посвідки. Господар не хотів дати. Прийшло до суперечки. Жовнір ударив господаря. На поміч обидженому батькови прийшли два сини та дочка. Почалася бійка. Сини розоружили жовнірів. Счинився крик на передмістю. Збіглися люди — бо сейчас хтось і в церковці задзвонив на тривогу. Жовнірі, що прийшли на поміч „своїм“ — побили в немилосердний спосіб господаря Рудника та його синів. Побитих та поранених забрано до

розвороті, які бивали всіх комісарів та совітських урядовців. Мимо виступу большевицької кавалерії повстанці полутилися з відділами отамана Струка які оперують на захід від Києва.

ВИСЕЛЕННЯ УКРАЇНСЬКОЇ ІНТЕЛІГЕНЦІЇ.

Віденське Українське Пресове Бюро доносить зі Львова:

Масове виселення української інтелігенції триває далі. В Харков утворено концентраційний табор, де поміщують учителів, священиків і селян які є звісні з своєї політичної діяльності.

ЗАВОРУШЕННЯ В АРХАНГЕЛЬСЬКУ.

„Воля Росії“ подає, що в Архангельську вибули нові повстання направлені проти большевицького уряду. Телеграфічне получена між Архангельськом і Печенією перевано.

ЛІКВІДАЦІЯ ПЕТЛЮРІВЩИНИ.

Під таким заголовком містить „Новий Мир“ замітку, що петлю-

тилась із річки, Микола посідав та й спустився в дальшу дорогу. Йшов так може з кількох годин і нарішті побачив, що суходіл кінчиться: це був південний берег острова.

І вже спустився Микола до самої бережини, коли спинився зненацька мов урієши в землю. Чув, наче не стало йому відхику: з піску виглядало кілька людських черепів. Широко розплюшив він очі й дивився на ці страшні черепи з вищереними зубами, ребра й кости він та рук.

І якось моторошно стало Миколі. В уяві почали пробігати ріжні картини: то здавалось йому, що колись викинули хвілі розбиток кораблі з людьми й вони тут із голоду загинули, то мимохіт ізгадував оповідання Джемса Бровна про самотні, таємничі острови в океані, де закинуті після розбиття корабля мореплавці тикули від незнаних нікому причин. Повів навколо очима й насторожував уха, як тільки шелестіло де більше. Бо хоч не боязкий він був, і не раз зазирав в очі смерти, проте якийсь нерозумілий, непереможний жах брав його перед очима кістяками. Постояв-по-стороні, оглянув один череп, другий та й отгадав чиєсь хутір подався геть.

Пройшов гонів з двоє й од несподі-чий як роти роззвив: за невеличким горбком побачив у землі круг: це був

слід погаслого вогнища: навколо лежали черепи, білі кости рук та ніг, на яких іще видно було сліди зубів, що прирізли м'ясо.

— »Людоїд!« блискавкою мигнула в Миколи думка. »Не страшно воно, коли смерть чига на тебе в завзятому бою, не страшно, коли роздерти може хижак звірюка, та коли подумаєш, що тебе жицем шматуватимуть на печею мов порося — таки чуеш, як щось бігає поза шкорою«, подумав він. »Та не з цих я, що живцем віддаються в руки! — Не лякаєшся я ніколи бусурмена, Ляха й Москівина, так може і з тобою справлюся невідомий дикун!« розважав себе ніш, козарлюга. Але хоч намагався забути про це, таки страх, як неприємно було!

Багато всяких невеселих гадок одібрали в нього охоту мандрувати далі й він вирушив до дому. Однаке і в дорозі не міг позбутися думок про дикунів. У задумі й не зглянувся, кудою йде, і аж крикнув із лютості, коли після довгої ходи знову побачив погасле вогнище й черепи та кости.

»От проклята мара, ніяк не сходить із очей!« подумав козак; приливився, а це не друге вогнище, а те саме, яке недавно лишив. »Отож блукати вже почав — чи не водить часом якась нечесна?« Сплюнув зі злости й пішов знову дорогою. Йде, йде, коли чує, а в лицю коло альтани, страшенно втомле-

корчах щось шелестить і ступає слідом за ним.

»Невже доведеться мені сьогодня змірятися з дикуном?« думає напів козак, прискорюючи ходу, щоб дістатися мершій за корчі, біля яких бовванів уламок скелі. Захекавшись туди, притулівся спиною до скелі, вхопив у руки сокиру й готовий до боротьби... аж зареготався, коли побачив здалека, що то не дикун, а його власна ляма.

»Ну й дурень із мене, ій Богу! забеш собі голову дурницями про таємні острови та й біжиш, як оглашений! лятував на себе Микола. »Тепер хай сам люципер женеться за мною, то так упіршу сокирою, що аж ісکри поспілляться йому з лоба. Як верну коли на Запорожжя, соромно буде розказати про це, як замірявсь я до бою стати з власною лямкою, а то підіймуть тебе на сміх братчики й таке причеплять імення глумливі, що хіба бери та й утікай із Січи.

Однак розмовляючи подумки й не стяминувся Микола, що сонце давно вже зайшло й ніч темна почала обгортати праліс. До дому було ще далеко, тому віршив він переночувати в альтані, яку збудував собі ще того літа й частенько в ній почував, коли пізно було відвати до печері. З бідою знайшов свій »хутір«, я жартома прозивав напів острівянин окопом побачив у землі круг: це був

ний кинувся на землю й почав уже будрімати, коли чує над головою нібі людський голос:

— »Миколо, Запорожець із славної України!«

Микола зірвався притом йувесь як потом облився. »Чи сплю я, чи може дух якого Запорожця кличе мене? Насторожив ужа й перестав дихаги. Слухає, а тут тобі вдруге щось кричить:

— »Тут живе Микола. Запорожець із славної України?«

Аж лекше відіткнув бідолаха, устав і побачив над головою свого улюблених підлітка, якого научив тих слів, щоб ходи деколи чути рідну мову. Втішена папуза залопотіла крильми й сіла на плече Миколі, викрикуючи усей час вивчені слів...

Довго пролежав Микола тої ночі безсонно. Ріжні думки промайнули в його голові. То митикував, як би кинути це таємній остров, де люди знаходять собі смерть однозначних причин, то знову, чи не знищити все до цього часу збудоване, щоб дикуни не зауважили коли буде що крім них іще хтось живе на острові. Серед отаких думок Микола й не счувся як заснув твердим сном.

(Конець другої частини.)

рівське дипломатичне представництво у Варшаві ліквідується. У Варшаві залишиться тільки Український Комітет, який буде захищати інтереси української еміграції в Польщі. Маєш Петлюро союзника. **ПОЛЬСЬКИЙ ПОСОЛ ДО РАДЯНСЬКОЇ УКРАЇНИ.**

Як повідомляють польські газети, Уряд Польської Республіки має призначити др. Коляновського послом до Радянської України з місцем перебування в Харкові.

МАСОВА ВТЕЧА ІНТЕРНОВАНИХ З ТАБОРІВ.

Перебуваючі по ріжких концентраційних таборах Польщі інтерновані козаки армії У.Н.Р., завдяки тяжким умовам життя в таборах — суворому режимові, система тичній голодівці і цілковитій відсутності будь якої опіки з боку правлячих кол, почали масово втекти з таборів. Особа, яка прибула недавно з Ланцути, оповідала, що ця втеча, яка через непогоду останніх днів, на деякий час була припинилася, з наступленням теплих днів знову набрала поважних розмірів. Число осіб, які щоденно зникають з табору в Ланцути, 15—20 чоловік. По інших таборах спостерігається те саме явище.

Найновіші вісти.

В Італії мимо сего, що вибори скінчились, неспокій панує далі. В цілім майже краю починають анархісти панування маючи під рукою много оружя. Ряд пильно їх стереже та вишукує, однак чи знайде спромогу їх здусити — час покаже. Король італійський декретом заказав в kraю продавати алькоголь. Промисл в Італії підупадає з кожною хвилею з причини, що много фабрик замкнено.

Франція мала заявити, що вона всегда таки стоїть по стороні Польщі:

В Англії штрайки робітничі не втихають.

Америка приняла запрошене антанти, та вишло свого преставника на нараду амбасадорів.

В Горішньому Шлеську шаліє борба. Польща мимо сего, що мусить Італії заплатити 7 міліонів лір

тий в Куритибі. Кошта будови обчислено на 100 контів, а будова почнеться в слідуючому місяці,

Астрономи повідомляють, що в сім році має з'явитись цікава комета.

Політики бразилійські працюють вже над кандидатурою будучого президента. Пишуть, що також має стати одним кандидатом Руй Барбоза, а одним віце-президентом Аффонсо Камарго, бувший президент Парани.

Дня 25. мая відбувся похорон бл. п. Павла Матвійчука. Покійний майже не хорував, але помер під операцією у Понта Гросси. Бл. п. Павло належав до рідких молодців в Бразилії. Був довголітнім переплатником «Праці», а ідучи до операції просив свого товариша, щоб коли з ним сталося щось не добре, то щоб сейчас відвезти його в Прудентополь, аби тут спочати на віки між своїми та на українським кладвищи. Своєї мови, своєї народності кріпко всегда держався й тому милі спомини по собі оставил. Чужа земля, але між Українцями, най стане йому лекшою пера.

Під розвагу.

Часто чуєся поміж нами нарікання на нашу молодіж, взагдно на хлопців. Вони то ростуть як та билина в полі; нічого не вчаться, не знають ні старшого пошанувати, ні чести належної віддати — словом: ростуть, як ті бури в лісі.

Таке то чується між старшими на наших хлопців. Гадаю, що хоч правди в тім щось трохи є, то однаке з другої сторони є також богато напасті на нашу молодіж.

Зачинаю проте з «кінця». Маємо посуху. Вода по річках і паровах, а також по криницях висихає, трава від снеки згорніла, порохів на дорозі, що й світа Божого від куряви не бачимо, а тут ось тобі яма на серед дороги, а в ямі — болото от що допірна стягнулося. І той ями нема кому зарівнати! А якаж там пропасть під час дощів? А проти цеї ями мешкає господар. В цього син жвавий, хоч куди, а там бач і віз на обійтю, але ями цей хлопака не здогадався засипати. Він того не вміє зробити.

В іншому місті під час дощів пробило

Щож треба робити, щоби запобігти на буличе такої культурної праці?

Тут годі нам по судах волочитись, але треба братись до іншого діла.

Сі звичай тягнуться по всіх майже українських оселях в Парані. Се ще не всі, які тут наводжу; є ще много інших, рівно ж гідких та неморальних звичаїв, які вже на добре вкорінилися між нашим молодим поколінням. Проте щоби наша молодіж росла іншим ростом, треба її приучувати до чого іншого.

Суть в нас на прим. товариства українські. Вписуються звичайно самі старші, а ну тягнім ми до наших товариств молодих хлопців. В товаристві вони прив'яться, як любити свою вітчину; навчиться наших народних пісень; в товаристві навчаться і старших панувати. В товаристві нераз можна і забавитись таї і се старші покажуть молодим. Се обовязок кожного батька, кожного виділовового.

Колиб то товариство ~~лиш~~ ~~се~~ зробило, щоби освідмило молодіж, вже тоді б воно багато вчинило для свого народу.

Возьмім се під розвагу, та пильно працюймо в сім напрямі. Кождий виділ на засіданю повинен се взяти під розвагу передовсім. Звіти плід до ред. «Праці».

Свій.

Жертви на укр. церков в Куритибі.

ПРУДЕНТОПОЛІС:

Н. Н. 100\$. Іван Прокурняк 50\$, Михайло Іванків 25\$, Теодор Малецький 15\$, Василь Снак 15\$, Яким Герус 20\$.

По 10\$ жертвували: Марія Курта, А. Любачевський, Гр. Дудич, Павло Корчак, Іван Наумець, Петро Комінський, Н. Н., Микола Ковпак, Василь Михайлішин, П. Томків, Гр. Кирилів, Марко Вовк, Карло Антонюк, Іван Владика, Анна Форкевич, Н. Н.

Гр. Ганин 7\$, круж. невіст з А. Гора-да 6\$, на весіллю у П. Чайківського 8\$, невісті з Сетембра 7\$400. Онуфрій Лапчак 6\$, Гр. Каміньський 6\$, Василь Федусь 6\$.

По 5\$: Микола Гуряк, Мик. Кінап, Мих. Волинець, Петро Білик, П. Гладкий, Мих. Бутинець, Петро Мазурик, В. Прус, Луць Галапац, Ем. Музика, Олекса Горинь, Юрко Подолян, Кат. Бенковська, Марія Ціхопка, Яцко Ковалів, Роман Любачевський, Ів. Чорновіцький, Єв-

Мене й де яких подруг зірв'яло з дерева і занесло до якоїсь хати і там положило якраз перед дверима.

— Отут вже нам і смерть, сказала сусідка подруженька.

Отут мабуть ми й вік свій зінкуємо, як ті бідні, що лягли на горах високих, — додала я.

Лежимо ми сумуємо. Рано вийшов чоловік з хати, взяв лопату і відкинув нас гень від хати. Сумно було та не довго. Вийшла жінка з горщиком і набрала повний снігу. Туди і мене злапала. Ну думаю, що інше буде. Внесла вона нас в хату і сунула в якусь діру. А там, лише чисто.

Навколо горщика помуна налає та припікає нас. Ми враз розтаяли і в воду перетворилися. Раптом одна скрикнула, банькою над водою напіклася і луснула.

— Що з тобою? — питаемо.

— Пече мене, застогнала вона. Скоро й нас почalo печи, та так, що не знали, куди й дівати. Радів вискочити, так горщик накритий покришкою. Застигнали ми, засичали, заметушилися по горшкови, а воно ще гірш пече. Не змогли ми терпіти такої муки надавили з усієї сили на покришку, звалили її. Я була зверху і яко мога хутчі вискочила, а зміною мої подруженьки. Парою з димом у комин вискочили і полинули в повітрі. Та не довго й там літали. Над вечір ми зблисились знов хмару, тільки вже не дощеву, а в снігову. Холодно було в повітря та так, що ми зразу частинками й позмерзали до купи складалися в сніжинки. Ранком ми впали на землю. Я спала весь далеко коло лісу і пролежала там аж до весни.

Весною сонечко пригріло. Розтопило нас, Деякі просто в позітре полинули, а я з подружками в землю всмокталася. В землі ми довго в низ ішли. Усякі грути переходили і нарешті дібралися до такого, що немогли вже просмоктатися. Зібралося нас тут багато; невеличким струмиком по похелому ґрунті потекли під землю. По дорозі зустрічали багато своїх родичів, переливалися в великих підземні озера, з озер находили вихід і далі поспішали. Нарешті одного дня почули як пе-

много оружя. Ряд пильно їх стеже та вишукує, однак чи знайде спромогу їх здусити — час покаже. Король італійський декретом заказав в краю продавати алькоголь. Промисл в Італії підупадає з кождою хвилею з причини, що багато фабрик замкнено.

Франція мала заявити, що вона всегда таки стоїть по стороні Польщі.

В Англії штрайки робітничі не втихають.

Америка приняла запрошене анти, та вишиле свого представника на нараду амбасадорів.

В. Горішньому Шлеську шаліє борба. Польща мимо сего, що мусить Італії заплатити 7 міліонів лір за убитих Італійців, оружиться дальше. Повідає, що має вона 60 тисяч війска. Чи що зробить, то годі сказати. Єсли Польща лише своє війско має, то мож вже заздалегідь сказати, що лучше поступила б, коли б заключила мир з Німцями. Єсли ж має чужинців, то вона зуміє скористати з відваги чужої, а сама буде кричати про геройство своїх бандитів. Подібно, як це сталося з обороною Варшави в 1920 році. Варшаву від большевиків оборонили Українці, а Польща з своїми різунами кричала, що ось „валене війско польське охоронило Варшаву“.

Князь Сапега, міністер заграничних справ подався до димісії за про се, що його ніхто не хоче слухати.

В Польщі панує невдоволення на Льюїд Джорджа, що не хвалить політики польської.

В Єгипті вибухла революція.

Як доносять старокраїві часописи, Ексц. Митрополит Андрій Шептицький перебуває тепер в Голяндії. Зі Львова вже виїхали товариши подорожі Їх Ексц., щоби вкоротці вибратись в дорогу до Америки.

Ідучи в російську неволю іменував Митрополит А. Шептицький о. Осипа Боцяна єпископом луцьким. Тепер Св. Отеть затвердив це іменовання і о. Боцян прийме єпископську столицю в Луцьку.

З Бразилії.

Філія „Червоного Хреста“ має замір вибудувати шпиталь для ді-

також то чується між старими і новими хлопців. Гадаю, що хоч правди в тім щось трохи є, то однака з другої сторони є також богато напасті на нашу молодіж.

Зачинаю проте з »кінця«. Маємо посуху. Вода по річках і паровах, а також по криницях висихає, трава від синки згорніла, порохів на дорозі, що й світа Божого від куряви не бачимо, а тут ось тобі яма на серед дороги, а в ямі — болото от що доперна стягнулося. І тоді ями нема кому зарівнати! А якаж там пропасть під час дощів? А проти цеї ями мешкає господар. В нього син жваній, хоч куди, а там бач і віз на обійтю, але ями цей хлопака не здогадається засипати. Він того не вміє зробити.

В іншій місці, під час дощів, пробило жерельце собі доріжку-коритце. Ідуть хлопці з фойсами або рискалями, дивляться на ту ю водичку, як вона біжить самою серединою дороги і риє її та псує. Лиш одну хвилину стати й спростувати ту водичку кудись боком, щоби не псувала дороги — та де? Вони його не вміють зробити.

Бувають бури. Там впаде піньор посеред дороги, там яка перва чи що, в іншій місці тілько гілля насипле — нехай кілько хлопців переходить — то вони тої деревини з дороги не спрячуть, бо вони і того не вміють.

Однак говорити що ці хлопці пічого не вміють, се чиста напаст!

Наші хлопці богато-богато де-чого вміють! На примір: гуляти? ге! ану спробуйте! Еге! чи то інто? А свистати, співати, (часом гідких пісень аж занадто!) кричати, битися, стрілятися, фачками різатися, гі-гі! аж на тілько; а в карты грati й не кажім вже, бо про се вже писалося.

А на сам Великден як вам потрафлять зробити »шильварок« чи »пішірон«, то ну! Назволіают вам тілько колодязя на дорогу, що ані гадки переїхати! А я. Хочбісце платили, то вам так не зроблять!

І той гідкий звичай завалювати дорогу колоддем на Великден так собі наші хлопці злюбили, що приймili його за святий обовязок. Практикують цю роботу зличайно ночами, а того року мало ім було почі, то кінчили саме тоді, коли правилася Служба Божа, а коли вертаючи люди з церкви спрятали більше менше з дороги павалене дерево, наші герої повторяли свою працю вечером!

Сумно, коли згадаєш, що таке »культурне« покоління доростає, а ще сумніше, коли скажу, що не тільки це робота молодих хлопців, але що старші чуши також це практикують.

По Гоф ляртуваль. Щарль Гурта, Любачевський, Гр. Дудич, Павло Корчак, Іван Наумець, Петро Комінцький, Н. Н., Микола Ковпак, Василь Михайлишин, П. Томків, Гр. Кирилів, Марко Вовк, Карпо Антонюк, Іван Владика, Анна Форкевич, Н. Н.

Гр. Ганчин 7\$, круж. невіст з А. Горда 6\$, па веслілю у П. Чайківського 8\$, невісти з Сетембра 7\$400. Онуфрій Лапчак 6\$, Гр. Каміньский 6\$, Василь Федусь 6\$.

По 5\$: Микола Гуртак, Мик. Кінаш, Мих. Волинець, Петро Білик, П. Гладкий, Мих. Бутинець, Петро Мазурик, В. Прус, Луць Галапац, Ем. Музика, Олекса Горинь, Юрко Подолян, Кат. Бенковська, Марія Ціхонка, Яцко Ковалів, Роман Любачевський, Ів. Чернопиский, Єв. Крук,

(Далі буде).



ДІТОЧИЙ СВІТ

Світова подорож.

(Дальше).

Що дня з благанням до сонця я зверталась, щоб винесло мене звідси.

І сонце змилувалось. Знову полинула з подруженьками я в повітрі і понеслася над землею. Тільки дивним нам здавалося що повітре і над землею було холодне і де-б ми не пролітали, всюди земля була вкрита білою пеленою. А вітер несе нас та співає: зима, зима. Холодно всеюди було і зимою.

На ніч ми осілися на голих деревах в одному лісі краплинками. Прокинулися ранком і не пізнали свого пристановища. Дерева всі вкрилися білими квітками та листками. Здавався ліс якимсь казковим, зачарованим. А тож ми прикрасили його та уквітчали бо осівшись тут краплинками, перетворилися від холоду в іній. Днів зо два пишався він таким убраннем, та вилискувався проти сонця. А потім, ох, аж страшно згадати.

Дмухнув вітер, небо вкрилося хмарами. Зашуміло, загуло. Посипалися сніжинки як рій бжіл з неба. Засипало снігом, хуртовину робів пад землею.

ми впали на землю. Я спала весь далеко коло лісу і пролежала там аж до весни.

Весною сонечко пригріло. Розтопило нас, Деякі просто в поїзді полинули, а я з подружками в землю висмокталася. В землі ми довго в низ ішли. Усякі групи переходили і нарешті дібралися до такого, що немогли вже просмоктати. Зібралося нас тут багато; невеличким струмиком по похелому ґрунті потекли під землю. По дорозі зустрічали багато своїх родичів, переливалися в великих підземні озера, з озер находили вихід і далі поспішали. Нарешті одного дня почули як передні зашуміли і радісно за кричали.

Сестрички скорше сюди. Світло, світло. Побігли ми, а на зустріч нам так сяє день аж сліпити. То була діра в горі і ми крізь неї знову на Божий світ вирвались з темного царства з під землі. Потекли ми з гори бистрим струмочком і попали знову врічку, а з річки мене якийсь рибак витягнув з рибою і викинув на беріг. Сонечко підняло мене, знову довго літала я в повітря, поки впала краплинкою дощовою на землю. Висмоктала мене земля. Досягла я до твердого ґрунту і по під землю потекла з жерела в колодязь. Звідси витягли мене відром. Тиж набрав води з відра і полив свої кохані квіточочки. Отак я опицялася на квітці.

А тепер, коханий мій прощай.

Знову кличе мене сонечко у подорож, знову полину я по білому сьвітові.

— І вона невидимою парою знялася з моєї квітки.

Отако то розказала мені краплинка мила про свою мандрівку — закінчив дідусь.

— І то все справді дідусю, так було? запитав я.

— А так! кожда краплина багато подорожує і се легко помітити кождому з вас.

Дощ вже перестав подати. Вітер погнав хмари. Сонечко засяло над ометою дощем природою.

Сади і трави убралися в дощеві перлини.

Ми вибігли знову гуляти і здалися, що кожда краплина оповідала нам про свою мандрівку. Ми знали, звідки вони до нас прийшли.

Ю. Сріб.

**CONSULTORIO
CIRURGICO — MEDICO**

Dr. José Mendes de Araújo

Бувший, славний асистент великого шпиталю S-ta-Casa da Gamboa, Maternidade e Polyolinica do Rio de Janeiro.

Лічить з великим успіхом слабості жіночі і дітей.

Dr. José Queiro Guimaraes

Бувший асистент великого шпиталю S-ta-Casa da Gamboa, Maternidade e Polyolinica do Rio de Janeiro.

Лічить успішно слабості первові, недуги жінок і дітей.

При ліченю недуг крові уживається 914 і 606.

Ціни приступні. В заведеню візита коштує 5\$, в домі слабого 10\$.

Поза містом платиться від години.

GUARAPUAVA, Praça 7 de Setembro

**BEVAM AS CERVEJAS
da**

ATLANTICA

CAIXA
POSTAL
246.

TELE-
PHONE
454.

MARCA REGISTR.



Atlantica *Luzitana*
Ouriliana — Porter

ВЖЕ ПРОВУВАЛИСТЬ ПРОДУКТА
ПИВОВАРНІ АТЛАНТИКИ Т. А. (ул.
Ігвасу — Куритиба)???

ПІВА
ЯСНІ: Атлантика, Лузитана, Гамбур-
го, Куритиба, Паранапес; ТЕМНІ:
Мюнхен, Кульмбах, Демократа, Портр.

НАПІТКИ:
Атланта, Вільц, Вода Столова, Женжі-
ре; ГАЗОЗИ: з Цитрини, Абакаші, Ма-
ліп, Помаранч, Содова вода.

Пан ве Хлібороби! Куркома

В. Кун і Син.

Іпранга — Гважувіра — Парана

Поручаю мій склеп при фабриці кап-
фляшкових, купую всякі продукти крає-
ви, продаж гуртовий і детайлічна.

W. Kuhn & Filho,

Guajuvira Paraná

ПЕРША УКРАЇНСЬКА МАЛЯРСЬКО-АР-
ТИСТИЧНА РОБІТНЯ І ШКОЛА

С. ГОРБАЧА.

Виконуються артистично малярські робо-
боти, як мальованне декорації домів,
церков і образів нашого стилю і обряду
та взагалі всякого рода роботи ма-
лярські.

S. HORVATSKH
CURITYBA t Barão do Rio Branco 19
c. p. 187.

Др. Мирослав Шеліговский

ЛІКАР І ОПЕРАТОР
CURITYBA
Rua S. Francisco № 25

Бувший асистент клінік європейських.

Лічить після найновішої системи. Виконує всякі операції хірургічні.
Посторонніх слабих приймає на лічене і побут у своїй клініці. Лічить лу-
ми «Roentgen». Посідає власну лабораторію до оглядин хемічних і мікроскопо-
вих, та всяких інших оглядин крові в слабостях внутрішніх.

Порада устно і лісовно. — Мож розмовитись по українськи.

Др. Александр Нікольський.

Славний спеціяліст з Європи, теперішній лікар при українськім
шпитали в Продентополі, поручає всім терплячим Українцям так
мушинам, як і жінкам свої успішні лікарські услуги.

Dr. ALEXANDRE NIKOLSKYI.

Prudentopolis — Paraná.

Години урядові від 9 рано до 9 вечера; від 3 до 5 години
пополудні в українськім шпитали. (Безплатно для бідних).

Крівава книга.

МАТЕРІАЛИ ДО ПОЛЬСЬКОЇ ІНВАЗІЇ НА
УКРАЇНСЬКІ ЗЕМЛІ СХІДНОЇ ГАЛИЧИНІ
1918/1919 РОКУ.

(Продовження).

62. В СЕЛИСКАХ (прод. з 21 ч. «Пра-
щ»). Польські жовняри напали на двох
українських старшин, Бія і Фільца, що
спали в селянській хаті і хоч не мали
при собі оружя та піддалися з проханням
дарувати їм життя, польські жовняри за-
стрілили їх бровнігами. Один із них
Фільц, мав, як виказала секція 5 куль
в спині. (Свідки Яр., Ф. В. в П.).

Арештовано дня 17. липня 1919 го-
сподаря Івана Тимцана і польські жан-
дарми так його катували на постерунку
польської жандармерії, що він цю двох
днях помер в шпиталі в Перемишлі.

63. В СЛОБІДЦІ ЛІСНІЙ (повіт Ко-
ломия), вимордували польські жовняри з
дивізії генерала Желіговського в червні
1919 около 28 українських і юдівських
родин, а в рільничій школі вбили 4 уч-
ників академіків, Розенберга, Баля, Прес-
сера і Злочовера, що ствердила міжнаро-
дна комісія.

64. В СОКАЛІ застрілили польські
війська, як лише увійшли до міста без
доходження 70-літнього Демчука, в його
городі та крім його ще двох селян і ор-
ганізатора повіту Драгана. (Свідок I. I.)

УКРАЇНСЬКА ТОРГОВЕЛЬНА СПІЛКА
ЛІНІЯ ЕСПЕРАНСА — ПРУДЕНТОПОЛІС

Поручаємо наш ново-отворений скlep
котрім мож набути всого — добре і та-
масло всяки матерії, капелюхи, бури-
голови, пали парасолі, як також всяки
рода залізя.

Продавамо сіль, муку, каву в зерні
мелену і все, що тільки забажаєте.

Ціни умірковані і продається все та-
как у інших торговлях.

Купуємо, герву, мід, віск, масло і пр
продукта колоніальні.

Памятайте, що вже раз треба пон
сесії великий клич: «СВІЙ ДО СВОГО!»

З глибоким поважанем

Семчишин — Опушкевич & Спілка

ПОТРЕБА РОБІТНИКІВ до рубаня до
ва до палива, як і до залізниці і dormen
Плестя: від метра дерево по 18500 на
сци (у лісі); за dormenta по 18600 та
мо на місци. Знаряди робітничі приве-
зі собою. Зглошуватись до Петра Нос-
кого. Nova Galicia — Estado S-ta Ca-
rina.

КАВА З ФАБРИКИ

S. JOÃO

— de —

ANTONIO CANDIDO CAVALI-
Taty — C. № 21 — Paraná

Зайдіть, а там дістанете каву найлу-
сорти, без домішок — ароматичного
ху та і тано, як в жаднім іншім скле-

Atlantica

Luzitana

Ouriliana — Porter

ВЖЕ ПРОБУВАЛИСТЬ ПРОДУКТА
ПИВОВАРНІ АТЛЯНТИКИ Т. А. (ул.
Ігвасу — Куритиба)???

ПИВА

ЯСНІ: Атлантика, Лузітина, Гамбург, Куритиба, Паранапенс; ТЕМНІ: Мюнхен, Кульмбах, Демократа, Портр.

НАПИТИ:

Атлантика, Більп, Вода Столова, Женжібре; ГАЗОЗИ: з Цитрини, Абакаші, Маліп, Помаранч, Содова вода.

Пан ве Хлібороби! Купуємо кожду скількість ячменю і платимо найлучші ціни! Роздаємо також насінє ячменю за контрактом і продаємо вибране насінє ячменю.

Сухі дріжджі Атлантики є найлучші і економічні.

Одинокий склад нашої пивоварні у Прудентополі в домі п. М. Козловського.

Гавриїл Н. Ширес

КУРИТИБА

Площа Муніципал ч. 1—4
Скринка поштова ч. 74 — Телеф. ч. 172
Адрес телеграфічний: „Gabriel”

МАТЕРІЇ — АРМАРІНОС.

Продаж гуртовна.

Однока фірма, яка спроваджує товари впрост з першорядних фабрик країв і заграницьких.

Представитель фірми, М. Войтович, обізджав Парану, С. Катарину, Р. Гранде.

УКРАЇНСЬКА ТОРГОВЕЛЬНА СПІЛКА ОДРЕЦЬКИЙ — КОЗАКЕВІЧ

ІРАТИ — ПАРАНА

ПОРУЧАЄМО усім Українцям в Іраті і подальших околиць товари нашого складу, який є завіті заохочений в ріжнородні фазанди, бессове в Molhados, заїзди, начине кухонне і прочі знаряди рільничі.

СКУПОВУЄМО ГЕРВУ, ВІСК, МІД, і інші продукти кольоніальні.

Випродаж гуртовна і детайлічна.

Для пп. Каросників кукурудзи і січки не брак!

ODRECKYI & KOZAKEVICH

Ірату — Адреса телеграфічна „Kozak” — Parana

НАЙБІЛЬШИЙ СКЛЕП ВАСИЛЯ ВОЙТОВИЧА

у Прудентополі

Містить усікі найпотребніші знаряддя господарські — рільничі, як також ріжного роду матерії, від найлаштованих до найдорожчих: касеміри, чисто вовняні пали, готові убрали, коши, полотна, хустки, стяжки, каплюхи соломяні чиники до шиття, вишивання і ручних gobbi, зимові шапі, парфуми, парфумоване мило, скло, начине кухонне, заливо, машини до шиття, порох, шріт, фугети, славна поста «фаворіта», шиурівки, книжки, та прибори шкільні.

Напитки країві і заграницькі.

На складі завіті: хміль, олій до фіrb, сувічки стеаринові, а подостатком муки найліпших марок, соли меленої, трубої і рефінованої столової, нафта, тютюн, риж, цукор, фарина кукурузна і маньヨко, фасоля, кава палена і зернятами, чай з Індії.

Скуповую на більшу скалю герву і інші продукти кольонійні.

Wasilio Woitovycz
Prudentopolis Parana

СКЛЕП НИКИТИ ДОНЯКА

в місті Іраті

є знаний усім, так в Іраті як і з подальших околиць зі свого великового складу, який отворив ще в р. 1908 у великій муріваний домі враз з пристоям для подорожуючих до Прудентополя і звідтам до Іраті. Кождий, хто зайде у його дім, знайде вигідну обслугу, як також зможе набути у складі усе, що йому потрібне до ужитку до машнього і рільничого.

Купую герву-мате і інші продукти хліборобські.

В разі потреби винаймається власна фіра до Прудентополя і колонії Іраті.

днях помер в шпиталі в Перемишлі.

63. В СЛОВІДЦІ ЛІСНІЙ (повіт Коломия), вимордували польські жовнярі з дивізії генерала Желіговського в червні 1919 около 28 українських і жидівських родин, а в рільничій школі вбили 4 учеників академіків, Розенберга, Балія, Пресера і Злочовера, що ствердила міжнародна комісія.

64. В СОКАЛІ застрілили польські війська, як лише увійшли до міста без доходження 70-літнього Демчука, в його городі та крім його ще двох селян і організатора повіту Драгана. (Свідок І. І.)

65. В СОЛОТВИНІ замордували польські жовнярі в бестіяльський спосіб в лісі коло села Прислопа і Сливок конвойованого хорунжого Дутчишина, а родичам його жандарм Міхальський не позивав навіть похоронити трупа.

66. В СТАНІСЛАВОВІ витягали польські легіоністи хорих зі шпиталів і били. Поляк вихрест Вайн і Полька Брижчинська застрілили там також двома вистрілами з револьверів одного українського десятника. (Свідки Г. і К. К.)

67. В СТРИЮ приарештували дні 22. мая 1919 польські війська о. Остапа Нижанковського, пароха зі Завадова, велими заслуженого діяча, композитора й заступника повітового маршалка в Стрию і заявили йому, що його як інтернованого повезуть до Krakova. Між тим замість його вивезти, випровадили його в поле, веліли клякнути і зі словами: «молися попе» застрілили без доходження, полишаючи його тіло на полі.

Там побили польські легіоністи також українського поручника Йосифа Вінклера і ледви живого привезли до Станиславова де його розстріляли.

68. В СТРИГАНЦЯХ розстріляли польські війська без доходження чотирох українських селян і Жіда та забили 16-літнього слугу учительки в Поручині. (Свідок Я. Г.)

69. В СУДОВІЙ ВІШНІ розстріляли польські війська на приказ поручника Абламовича без доходження буйного телеграфіста Івана Солтиса, а дім його родичів у Зарічу спалили.

70. В СХІДНИЦІ застрілили польські жовнярі двома вистрілами в чоло і спину без доходження полоненого четаря Чущака і під домом Гр. Шідичерського. (Свідок Д. М. і протокол алькальної візії).

Діяльний в громаді Східниці господар Олекса Даюбак утік зі страху перед польськими жовнярами та укривався.

(Члі будо).

зі собою. Зглошуватись до Петра Но-
ного. Nova Galicia — Estado S-ta Ca-
rina.

КАВА З ФАБРИКИ

S. JOAO

— de —

ANTONIO CANDIDO CAVAL
Ірату — С. № 21 — Parana

Зайдіть, а там дістанете каву найлу-
сорти, без домішок — ароматичного
ху та і тано, як в жаднім іншім склені

ФАЗЕНДА АЛЬГОДОЕЙРА

Ця фазенда находитися у муніципії рапуава, положена між ріками Ігвассу, Ждан і Кавернозо та кампами „Канду“; далена 15 миль від Гварауави, 5 від льонії Шопінь (Chopim), а 4 від Мантіні. Під сю пору ряд заходить над південем каросової дороги, яка зачне на 46 кілометрів від дороги Гварапуава Фоз до Ігвассу, буде прямувати до колонії Шопінь, перетинаючи тим чином фазенду Альгодоєйро і діде аж до порту С. Марії ріці Ігвассу. Рівнож внедовзі має читися Мангейрію з тим самим портом Марія.

Ясним отже є, що торговельне північне цеї фазенди є перворядне. Землі вові і до управи знаєнії: придаються управлювання почавши від цукрової траси (налодяться там теж дві фабрики добре уряджені і кілька підрядних), аж чивши на тютюні і збіжжя задля ріжності клімату. Тепер сю землю, якою верхня виносить 11 тисяч алькерів, і мірять, та приймають кольоністів, які жуть заселити 2 тисячі алькерів, які дуть поділені на льоти по 10 алькерів би упекшти купно претендентам.

Що до купна і інших інформації жить зглошуватись до п. Івана Леса Прудентополі.

НА ЛІНІЇ ПАРАНА — Прудентополі продаж земля. Продається 21 і пів землі доброї під упразу, як також з германії. Шакер обгороджений, в господарі забудова і добра вода. Інтересовані зусяться до Мих. Салаща в Прудентополі

Где знаходиться Гринь Дроббаха і Са Білик? Походять они з Великої України села Хижні. Мають они перебувати, в риці, півн. або Аргентині вже вісім. Най они самі, або хто знає про них, ситься зголоситися до Редакції „Права“ в Америці о передрук.

Позір Українці оселі Прудентопольсь

Заким маєте гадку, іти в процес, або до ветупіть, та порадьтеся п. В. Лопатю

Всякі записи, розписи, рекірдента, що були добре, мусят бути добре зроблені.

Тому ідти, предложить свою українською, а п. Василь Лопатюк залагодить тай і тано.